

Question au Feuilleton

Quant à mes collègues et à moi-même, monsieur l'Orateur, nous avons déclaré quelle serait notre politique au début de la session. Nous l'avons même déclaré en novembre dernier avant qu'on sache quel parti serait au pouvoir. Nous avons bel et bien adopté cette politique et nous ne l'abandonnerons pas. J'espère que quand nous reviendrons le 15 octobre, la législature continuera d'être féconde en mesures bienfaisantes pour le peuple canadien. Tant qu'elle le sera, elle méritera de durer.

M. Reid: J'invoque le Règlement, monsieur l'Orateur. Mercredi dernier le député du Cape Breton-East Richmond (M. MacInnis) a fait appel au Règlement au sujet de la justesse d'une réponse que lui avait donnée le ministère de l'Expansion économique régionale. Après enquête, j'ai constaté que son rappel au Règlement était en fait bien fondé. J'ai maintenant une réponse révisée et je demande la permission de la Chambre pour la lui présenter maintenant, et la faire imprimer dans le hansard comme une juste réponse à la question du député.

M. l'Orateur adjoint: Je crois que la suggestion est probablement raisonnable parce que si le secrétaire parlementaire devait attendre l'adoption de la motion d'ajournement, le député de Cape Breton-East Richmond (M. MacInnis) ne recevrait sa réponse que le 15 octobre. La Chambre consent-elle à accepter la suggestion du secrétaire parlementaire?

M. Stanfield: Oui, monsieur l'Orateur, ce qui ne veut pas dire que la réponse nous satisfera.

M. l'Orateur adjoint: La suggestion du secrétaire parlementaire est acceptée.

[Note de l'éditeur: Voici la question et la réponse précitées:]

	a)	b) (i)	b) (ii)	b)
	Investissement	Subventions	Prêts	Recouvrement jusqu'à ce jour
	\$	\$	\$	\$
Andercroft Forest Products Ltd.	311,957	—	311,957	—
Breton Versatrek	1,862,586	60,000	1,802,586	120,093
Hustler Products Ltd.	724,264	65,000	659,264	364,151
W. Allen Kennedy Ltd.	83,000	28,000	55,000	7,318
Rhand Electronics Ltd.	761,228	37,837	723,391	323,391
Richmond Plastics Ltd.	70,000	70,000	—	—
Pyrominerals Ltd.	650,000	—	650,000	650,000
W. T. Lynch and Sons Ltd.	270,000	—	270,000	2,080
Sydney Vending Co. Ltd.	30,000	—	30,000	500

QUESTION AU FEUILLETON

[Texte]

LA SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DU CAP-BRETON—LE NOMBRE D'ENTREPRISES COMMERCIALES QUI ONT BÉNÉFICIÉ D'INVESTISSEMENTS

Question n° 2581—M. MacInnis (Cape Breton-East Richmond):

1. Dans combien d'entreprises commerciales la Société de développement du Cap Breton a-t-elle investi depuis ses débuts?

2. a) Combien de ces entreprises existent encore, b) quelle est la nature de leurs exploitations, c) qui sont les personnes qui les administrent?

3. a) Combien de ces entreprises n'existent plus, b) quelle était la nature de ces entreprises, c) pour quelle raison ont-elles cessé d'exister?

4. La Société a-t-elle récupéré ses investissements?

5. Dans chaque cas, a) quel était l'investissement, b) quelle partie de l'investissement a-t-on faite (i) sous forme de subventions (ii) sous forme de prêts et, du montant accordé sous prêts, quelle partie a été récupérée jusqu'ici?

M. Marcel Prud'homme (secrétaire parlementaire du ministre de l'Expansion économique régionale): En ce qui a trait à la Société de développement du Cap-Breton la réponse est la suivante: 1. 101 entreprises commerciales

2. a) 92; b) Élevage de moutons, 31; Pêche de pétoncles, 9; Aqua culture marine, 10; Logement et installations pour touristes, 19; Réparations de bateaux et d'équipement, 2; Mines et traitement, 1; Produits forestiers, 2; Raffinage de pétrole, 1; Textiles 2; Transformation du poisson, 6; Compagnie d'automobiles, 1; Culture maraîchère, 2; Poterie, 1; Construction de bateaux, 2; Fabrication de meubles, 1; Immeubles à bureaux et à appartements, 1; Distribution de produits d'artisanat, 1; Total 92; c) Particuliers et associés, 56; Coopératives, 14; Sociétés limitées, 17; Entreprises de Devco, 5.

3. a) 9; b) 6 industries, 1 boulangerie, 1 produits forestiers, 1 distributeur automatique; c) Difficultés financières

4. En partie